

# ТРУМАН ПРО УСПІХИ НАГАЛЬНИХ РОЗПО- РЯДЖЕНЬ

Вашингтон. — На пресовій конференції през. Труман сказав, що він вислав був ультимат до совєтського прем'єра Носипа Сталіна в 1945 р. в справі Ірану і це спонукало Совєтську Росію забрати свої війська з тої країни. Це згадав президент на доказ, що він у минулому послуговувався крайніми заходами, коли заходила така потреба, яка зайшла тепер для захоплення сталевих промислових. Як другий приклад такого крайнього заходження згадав Труман виданий ним наказ для генерала Двайта Д. Айзенгавера вислати три американські дивізії до північної Італії й американську воєнну флоту до Середземного до Адріатичного моря, щоб недопустити югославського маршала Тіта до походу на захоплення Триєсту в 1945 р. През. Труман пригадав також на положення в Кореї, вказуючи, що цивільна виселка американських військ до цієї країни сприяла в гуманістичну агресію не тільки проти Кореї, але й проти цілого світу в 1950 р. Закін прийшло до необхідності в Кореї, Злучені Держави за спонукую Трумана вислали війська до Греції й Туреччини для недопущення до захоплення тих країн комуністами, а в Берліні була втримана повітряна допомога для населення, щоб перешкодити Совєтам забрати це місто загрозою голоду. Після акції в Кореї прийшла

## Перед Парадою Лояльності



Ця фотографія, якій надано назву: „Зорі в їхніх очах“, здобула першу нагороду за 1951-й рік з відомої пенсильванської „Фундації Волі“. Її зняв Артур Сассе з „Інтернешнел Нюз Фото“ і вона представляє іммігрантів, які складають приречення вірності зоряному американському прапорцю під час курсу громадянства, веденого у Вашингтон Ірвінг Гай Скул в Нью Йорку. Десятки тисяч тих, хто вірять в символізовану американським прапором волю та готові її боронити, візьмуть участь у великій Параді Лояльності, що відбудеться в суботу, 26-го квітня від год 1-ої пополуночі по 5-ій есені в Нью Йорку. Українці, як відомо, очолюватимуть в цій параді всі інші національні групи.

## ПОЧАЛАСЯ КАМПАНІЯ ДЛЯ ПІДТРИМКИ НОВОГО ІМІГРАЦІЙНОГО ЗАКОНУ

Нью Йорк. — Американський Комітет Спеціальної Міграції, що об'єднує 36 різних, переважно національних громадських та громадських організацій, розпочав широку кампанію для підтримки нового законодавства, що дозволить допускати до Злучених Держав далішніх 300,000 європейських емігрантів впродовж найближчих трьох років. Відповідно до законодавства рекомендував в своєму зверненні до Конгресу президент Труман в дні 24-го березня, в якому він окремо згадав теж про українців. У зв'язку з цим в Палаті Репрезентантів нью-йоркський конгресмен Емануел Селлер висунув окремий законопроект, який включав видання президентом Труманом принципу. Американський Комітет Спеціальної Міграції, очолюваний монсьйором Едвардом Е. Свенстромом, підтримує цей законопроект та починає кампанію, щоб здобути для нього теж підтримку з боку американського населення. Проблема законопроекту та потреби його підтримки, як теж розпочавши кампанію були минулого четверга предметом окремої конференції представників американської чужої мови преси, що відбулася в готелі Вандербیلт та в якій взяли участь теж представники „Свободи“ й „Юнкерс Віклі“. Висячення давав монсьйор Е. Е. Свенстром. Очолюваний ним Комітет підтримує об'єднані українські репрезентанти: — Український Конгресовий Комітет і Злучений Американський Допомоговий Комітет, як теж Український Католицький Допомоговий Комітет. До Екзекутивного цього Американського Комітету Спеціальної Міграції — входить від українців — адв. Михайло Пізанак.

## Компанія Форда виплатила фонду 30 мільйонів з акціонерного капіталу

Нью Йорк. — Найбільша в ЗДА добродійна фундація Форда отримала минулого року від однієї компанії — Форд Мотор — компаній понад 30 мільйонів доларів в десятидесятих уцінках. Ці уцінки належать до „класу А“ й не дають їхнім власникам права голосу в справах компанії, у противенстві до уцінок „класу В“, що їхніми власниками є родина Фордів з правом голосу. З нагоди опублікування вістки про піднесення капіталу фундації, преса пригадує, що компанія Форда не подала до прилюдного відома стану своїх прибутків. Поза компаніями урядовими чинниками, повні фінансові справоздання отримують лише власники компанії. — члени родини Фордів.

## Ціни горілок мають бути знижені

Нью Йорк. — Наградожені великих припасів різного роду горілок по магазинах привело власників і виробників до рішення знизити ціни і так по часті позбутися витрат на їх втримання. Уже найближчого місяця має подешевіти бурбонова горілка деяких фірм на 90 центів на одній пляшці в порівнянні з теперішньою ціною. Організація Юнайтед Дістіллерс повідомляє, що подешевіння прийде і в інших містах. Інші звісні фірми теж підготували знижки наліть на 25%, щоб втримати конкуренцію. Це стосується головню так званих „бондованих“ горілок. Зате такі фірми, що досі мали добрий збут своїх продуктів, не спішають зі знижкою ціни у переконанні, що вони витримують конкуренційну боротьбу, якщо до цього прийде.

## Американські симпатії для сліпого українського переселенця

Філадельфія. — Місцева американська преса помістила фотографію та співчутливий завіт про нового українського переселенця 26-літнього сліпця Константина Лешкевича, який приїхав старанням ЗУАДКомітету минулого четверга. Лешкевич приїхав разом із своїм посм-провідником, якого дстав від ІРО. Його приміщено в стейтсому пенсильванському інституті для сліпих, де він зустрість спроводженого вже раніше ЗУАДКомітетом сліпого краля п. Мартиненка, який втратив зір підчас війни. Оба вони серцежно привітались. Їх допущено до Злучених Держав після того, як ЗУАДКомітет за кожного з них зложив записку по 1000 доларів. В інституті для сліпих вони перейдуть відповідним перевіркам, щоб могли бути корисні для суспільства, не заважаючи на їх каліцтво.

● Настій проти іммігрантів у Бразилії замагається під закидом, що серед емігрантів перебувають теж комуністи.

## ЗНОВУ ПЕРЕРВАНО РОЗМОВИ В СПРАВІ ПОЛОНЕНИХ В КОРЕЇ

Токіо. — Тимчасі переговори між альянтськими і комуністичними представниками в Панмунджом в справі виміни полонених, що є однією з головних передумов переміри, вчора знову перервано, не встановивши дати, коли б вони мали знову урядуватися. Хоча наради були тайні, але комуністи самі в явили, що наради перервано тому, бо альянтські представники відмовляються включити в репатріацію приблизно 40 відсотків з усіх китайських і північно-кореєських полонених, які відкресли комуністичні і самі не хочуть вертатися назад до своїх країн. Як зваяжати, що в альянтському полоні є всіх понад 130,000 полонених колишніх червоних воїнк, то 40 відсотків становилоб 52,000 таких, що не хочуть вертатися і яких альянти відмовляються репатріювати примусом. Комуністичні представники закидували альянтам, що ті хочуть задержати тих воїнк силою, а не що полонени не бажають вертатися. Тоді альянтські представники запропонували 40 відсотків перервати, не встановлюючи дати на їх прохання.

## Переслуховання в катинській справі зачіпають Нюрнберзький суд

Франкфурт, Німеччина. — Далішні переслуховання в справі катинської масакри політичних старшин перед Комісією Палати Репрезентантів ЗДА в Франкфурті зачепили проблему, чи Нюрнберзький суд над нацистами ведено чесно з боку Союзників. Республіканський конгресмен Висконзін, Альвін Е. О'Конскі, поставив запит свідкові Робертові М. В. Кемпнерові, який був на суді в Нюрнбергу заступником американського прокурора, чи ЗДА і Британія давали перевагу обвинуваченням проти Совєтів за їхню агресію проти Фінляндії, Литви, Лотви, Естонії і Польщі. Далі конгресмен О'Конскі питався свідка Кемпнера, чи він відчував, що суди в Нюрнбергу виклали „дире інтересування“ в тому, щоб викрити винуватців катинського злочин, чи, може, були заінтересовані в тому, щоб погребати цю справу. Цей останній запит вилучено після зваяжки демократичного конгресмена Тадема М. Мокровича, який узяв за його „нечесним“. Німецькі журналісти були дуже здволені з того, що американські члени Комісії зачепили справу засад, які панували на процесі в Нюрнбергу. Заступник американського прокурора в Нюрнберзькому процесі, Роберт М. В. Кемпнер, зізнав, що окремі злочини між чотирма великими державами (ЗДА, Британія, Франція і Совєти) і справа Катиня дісталася совєтському прокурору. Прокурор Кемпнер рішуче заперечив сумнів конгресмена з Пенсильнії Даяніла Дж. Фляда, чи існувала угода між двома удаваними супротивниками, це значить, між ЗДА і Совєтами, щоб виблизити справу катинського злочину.

## Європа звертається до господарського реалізму

Женева. — Тут завважується багато познанк про те, що головні країни Західної Європи починають звертатися до господарського реалізму, це значить, бажають стояти під господарським оглядом на власних ногах, а не, як це було досі, захоувати свою господарську рівновагу бюджету при допомозі американської допомоги. До цієї зміни погляду на господарське життя європейських країн, таких як Британія, Італія, Бельгія і Данія причинилося зменшення в американському бюджеті сум, призначених на господарську допомогу Європі в бюджетовому році 1952-1953. Тільки одна Австрія не може бути під цим оглядом самовистарчална і вона далі зана на чужу допомогу, щоб могла утримати рівновагу своїх фінансів. Європейські держави радо бачили б злагіднення тарифових обмежень у торгівлі із ЗДА, бо досі вони можуть торгувати тільки з європейськими країнами, а до Америки не можуть вивозити своїх товарів з огляду на митні перешкоди.

## Африканські негри не хочуть федерації

Лондон. — Сюди приїхала делегація негрів з Центральної Африки, бо британський уряд задував до них формую федерації три колоніальні країни: Нисаланд та Південну й Північну Родезію. Представники Нисаланду і Північної Родезії висловились проти федерації з Південною Родезією. Бо негри Нисаланду і Північної Родезії бояться, що після федерації будуть підкорені під владу білих, які панують в Південній Родезії. Терешня лондонська конференція має бути підготовкою до конференції в дні 8 липня ц. р., яка мала б уже проголосити та ратифікувати федерацію цих трьох територій. Настава офіційної африканської делегації така, що білі єдиники в Африці хотіли б при допомозі федерації знати способи, як увійти в нерівності в правах чорних з білими та зачинити двері африканській більшості до здобуття можливої самоуправи.

## ЗДА підтримують права робітників латинської Америки

Ріо де Жанейро. — Злучені Держави підтримують беззаперечно змагання Міжнародної Робітничої Організації, як це сказав Філіп М. Кайзер, асистент секретаря праці Злучених Держав на конференції згаданої організації в Кінтадіні. На доказ того наві Кайзер роботи, які започатковані на підставі Токін Четвертої і пояснені, що „мій уряд почувасться, що помагаючи вільним народам світу збільшити продукцію, на те, щоб підняти їхню життєву стопу, сповняє засади нашої закордонної політики“.

## Індія надіється дістати більш з Америки

Нью Йорк. — Індія надіється дістати коло більйона дол. від Злучених Держав для виконання своїх планів при розбудові господарства. Кошти цих планів обраховані на \$3,765,000,000, як це виявив Б. Р. Сен, гіндуский амбасадор до ЗДА. План мав би бути переведений впродовж 4-5 років. Ці плани з'ясував Сен у промові в Красів Інституті Суспільних Наук.

# АДЕНАУЕР ДОМАГАЄТЬСЯ ОБ'ЄДНАННЯ НІМЕЧЧИНИ

Бонн, Німеччина. — Західно-Конрад Аденауер, обороняючий німецький канцлер д-р ючи свою дотеперішню політику, закликав вчора Совєтський Союз і три західні великі держави, щоб вони відбули конференцію та вирішили „об'єднання Німеччини на волі“. Він висловив своє переконання, що Німеччина мусить бути з одного дня така буде об'єднана. Вислікаючи Совєт, щоб вони виявили добу волю, яка вможливила б великодержавні розмови в справі об'єднання, канцлер Аденауер рішучо заперечував, що його політика включення Німеччини в західно-європейську оборону могла бути достаточною причиною на те, щоб розбити заходи в справі об'єднання. Аденауер з це більшою рішучістю заперечував виданні проти нього закиди, що він, мовляв, з проті об'єднання тому, бо Західна Німеччина і він сам є католиками, а східна Німеччина в більшості протестантська. Він

твердив, що він був злим католиком і християнином, коли б воли залишити Східну Німеччину в совєтській неволі тільки тому, що її населення в більшості протестантське. Навпаки, він воли б вільну і об'єднану Німеччину під владою соціалістів, ніж поділену. Німеччину під владою його власної християнсько-демократичної партії. Д-р Аденауер закликав Совєт, щоб вони виявили свою добру волю щодо об'єднання Німеччини та великодержавних переговорів в тій справі головно відступлення від двох їх передумов: домагання щодо невірності об'єднанні Німеччини та обстоювання теперішніх східних кордонів Німеччини на лінії Одрі-Неїс. Виступив канцлера Аденауера приділюється в західних дипломатичних колах велику увагу, тим більше, що Злучені Держави, Британія і Франція власне тепер приготувались відповіді на чергову совєтську ноту в справі Німеччини.

## Французи закидають Аденауєрові порушення угоди в справі Саарщини

Париж. — Виступ західнонімецького канцлера д-ра Аденауєра попереднього дня в парламенті та його заяву про зрівняння дальших французько-німецьких переговорів в справі Саарщини інтерпретується у французьких колах як порушення Аденауєром угоди з великодержавним тристороннім конференцією в Парижі 20-го березня. Д-р Аденауєр погодився тоді перемовуватися з французами справу остаточного вирішення доли Саарщини. Тепер він повідомив про перервання тих розмов на тій підставі, що французи не хотіли погодитися на створення спеціальної комісії франко-французької дії, яка мала б перевірити обстоювання і можливість спільної німецько-французької комісії, та можливість виборів в тій території „3-й Ландоу“ домішено, що британський секретар закордонних справ Іден обіркував можливість його посередництва в тій справі.

## Нова „інвазія“ комсомолу на західний Берлін

Берлін. — Вчора коло 25000 східно-берлінської „гітлерюгенд“ виконали „інвазію“ на західну частину міста, цим разом на французький сектор, викрикуючи домагання мирного договору та щоб альянти „забрались додому“. Коло 10 тисяч тої комуністичної мольді перейшло зональний кордон та намагались демонструвати на вулицях французького сектора, а коло 15 тисяч задовольнялися тим, що стояли на кордоні і викрикували всілякі обиди та лайки на західних альянти. Кільканадцять лідерів „інвазії“ заарештовано, а під час сутичок із західно-німецькою поліцією кілька було легко ранених.

## Американська зброя на травневій параді в Югославії

Београд, Югославія. — З поінформованих джерел повідомляють, що підчас великої першотравневої параді в цій столиці, югославські війська вперше парадуватимуть перед сотками тисяч людей з американською зброєю та американським військовим виводом, що його дістала Югославія на підставі американської програми військової допомоги. Від деякого часу гарнізони в околиці столиці інтензивно вчать орудувати американськими автомобілями і танками, як теж американською зброєю. Першотравневу демонстрацію заповідасться як маніфестація югославської військової могутності, щоб з нею рахувалися Москва і її сателіти з одного боку, а Італія з другого...

● „Як Москва гавкає, то Америка мача хвостом“ — так свідчить на суді проти комуністів в Лос Анджелес свідок Вільям М. Форт.

## АКТУАЛІЗАЦІЯ СПРАВИ ТАНЖЕРУ

Танжер. — Тут в західних дипломатичних колах звертається увагу на важливість та міжнародну скомплікованість справи цього протектатуру, що лежить напроти важливого стратегічного Гібральтару. Діло в тому, що Іспанія вже двома нотами до західних урядів домагається перевизначення її контролю над місцевими поліційними силами. На підставі договору в Парижі з 1945 року встановлено міжнародну адміністрацію тої території і в ній можуть брати участь представники Злучених Держав, Британії, Франції, Еспанії, Бельгії, Голандії, Італії Португалії і Совєтського Союзу. Хоча досі не всі з цих країн скористали з такої права і не вислали свого представника, проте кожна з них, в тому і Совєтський Союз має повне право це зробити. Тепер західні альянти побоюються, що Москва може з того права скористати і встановити собі в цьому важливому стратегічному центрі сильну шпигунську базу під фірмою консуляту. Тому теж еспанські ноті та домаганням щодо змін в статуті Танжеру приділюється пильна увага, зокрема у Вашингтоні. Загально вважається, що Злучені Держави поставляться „симпатично“ до еспанських пропозицій щодо самої зміни, хоча можуть виділити інші форми тої зміни. За Злученими Державами підє правдоподібно теж більшість інших країн, які підписали умову в Парижі, але їм не мають безпосереднього заінтересування в Танжері.

## Президент Труман за побільшення видатків на цивільну оборону

Вашингтон. — Окремим зверненням, президент Труман закликав Конгрес схвалити запропоновану суму видатків на цивільну оборону на 1953 фінансальний рік. Проект передбачує ті видатки на суму 600,000,000 доларів. При тій гагоді, президент пригадав Конгресові, що його внесок на біжучий рік про 535 мільйонів

## Закінчення п'ятиденної облоги в'язниці

Джаксон, Міш. Після п'ятиденного спротиву, збунтовані в'язні піддалися в'язничній сторожі й звільнили всіх закладників, що їх вони це тримали в своїх руках. Під час сутичок, один з в'язнів був забитий, а десять поранено. Загальні матеріальні шкоди, що повстали під час бунту, обраховують на два з полови-

## Півтора-бillionовий бюджет міста Нью Йорку

Нью Йорк. — Оціночна Рада, яка розглядає фінансовий стан міста і бюджет видатків на наступний рік, одностолосно признала за виправдані всі рубрики в загальному бюджеті, що його пред'явив посадинік Вінцент Імпелітері. Це найвищий бюджет в історії міста і доходить до \$1,469,265,101. У бюджеті знаходиться між ін.

## ПАЛАТА УХВАЛИЛА ПРОСЛІ- ДИТИ УРЯДОВУ РЕКОМЕНДА- ЦІЮ ПІДВИШКИ ПЛАТЕНЬ

Вашингтон. — Великою більшістю голосів, бо 255 проти 88, Палата Репрезентантів ухвалила резолюцію, щоб комісія праці просліділа рекомендацію Ради Стабілізації Платень у справі підвищення платні на 26 цент. для сталеварних робітників. Цю рекомендацію вважають за підставу до захоплення президентом сталевих промисловості 8 квітня. Голова комісії, Грагам А. Барден, заявив, що комісія почне працю аж у вівторок, наступного тижня, а голова Ради Стабілізації Платень, Нейтан П. Фалінгер, повідомив, що ця агенція радо привітає таку перевірку в переконанні, що палатна комісія віднесеться до цієї справи безсторонньо. Спів між президентом і вла-

стниками сталевих підприємств найшов тимчасом дальший відгомін у федеральному суді, коли суддя Дейвід А. Пайн, що розглядає позов підприємств за домаганнями хвилює припинити розпорядження президента, запевняє позовників, що він видасть своє рішення впродовж кількох днів, хіба, що адвокати з департаменту справедливості згодяться не змінити теперішніх умов про працю в сталеварнях і про ціну сталі. Асистент генерального прокурора, Голмс Валдрідж, який обороняє захоплення підприємств, прохав суддю дати йому тиждень часу для приготування аргументів. На це сказав суддя: „Хвилює заборона вимагати негайного діяння і тільки обов'язкова угода може стримати рішення суду“.



СВОБОДА SVOBODA

UKRAINIAN DAILY  
FOUNDED 1893  
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc.  
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.  
Re-entry as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879 Pending  
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
В Джерзі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	\$6.50	Six months	\$6.50
На три місяці	\$3.50	Three months	\$3.50

За кожну зміну адреси платиться 10 центів  
За оголошення редакція не відповідає.  
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ПРОВОЛОКА

В чиню користь працює час, в користь демократії, чи Кремлю? Питання не нове, але завжди актуальне в Америці й в світі. Тут воно набирає ще окремої ваги з уваги на виборчу кампанію, зокрема тому, що відповідь на це питання знайшлася в книжці "Містер Президент". Ця книжка ще далі на листі, які мають найбільше число покупок.

На питання "Що ви вважаєте найбільшими досягненнями адміністрації", президент Труман відповів автору цієї книжки: "Ми запобігли вибухові третьої світової війни і вдержували американську господарку в рівновазі".

Зачнемо з кінця і згадаємо за ті господарські переміни, які настали за президентур Рузвелта та Трумана. В Рузвелта це був "Нью Діл", а в Трумана "Фер Діл". Республіканці називають це "соціалістичними експериментами", а демократи вважають ці реформи кінцевими засобами, які врятували країну від економічного та політичного хаосу. Та недавня захоплення президентом сталеві промисловості в час спору між робітниками і підприємцями за підвищення платень, оздобило її багатьох демократів. Тому саме сенат, хоч має демократичну більшість, заборонив своєю ухвалою президентові вживати фондів на керівництво сталеві промисловості. Проблема ця стала ще більш складною, як президент Труман заявив, що він еwentуально міг би також захопити і пресу. Тут уже він стрінувся з загальним протестом. Ця заява президента Трумана може тепер найбільше пошкодити демократичній адміністрації. Тому демократи кладуть такі найбільші натиск на це, що відповідає сентиментові американців, себто, що Труман не допустить до третьої світової війни. Це мало б бути теж за безпекою, що демократична адміністрація, якщо надалі залишиться при владі, буде продовжувати ту саму політику.

Насувається питання, чи політика дійсно доцільна. Цей сумнів піднімає книжка, яка зойно появилася і відразу стала сенсацією, якщо судити по тих рецензіях, які вже помістили різні газети. Це "Майбутнє американської політики" ("The Future of American Politics," by Samuel Lubell). Автор цієї книжки такої думки, що президент Труман не ввійде в історію таким, що припинив вибух світової війни, але як "людина, яка купила час" надіючись, що таким чином він омине життєве рішення.

"В чиню користь працює час? Чи для справи миру? Чи він тільки дав Советам відхід на те, щоб стати сильнішими і тим самим вчинити майбутню війну кривавішою і тяжчою щодо виграю?"

Республіканська газета, яка згадує за ці речі, не дає ніякої позитивної відповіді. Значить, як то часто буває в подібних випадках, масмо порушене питання першої ваги, але ясної відповіді на нього нема. Бо хоч Кремль та комуністична пропаганда постійно голосить, що Америка хоче війни з Москвою, то в дійсності є так, що в самій Америці обидві головні партії докладають усіх зусиль, щоб до такої війни не допустити. Труман може дійсно похвалитись тим, що він до зудару з Москвою не допустив і вважати це своїм найбільшим досяг. Але нам здається, що миру між демократами і Кремлем бути не може. Конфлікт з Кремлем може бути тільки відкладуваний з великою втратою для демократії і з великим терпінням для поневолених ним народів. Жак збирає припускати, що прийде до людству пережити ще й атомову війну. Але який інший вихід?

Вол. Дорошенко  
МОЇ ВЗАЄМИНИ З  
ПРОФ. Д. ДОРОШЕНКОМ  
(Спогад у 1-мі роковини смерті й 70-ліття народин).

Місто було в руках російських білогвардійців, що припинили владу українське життя, заборонили українську пресу, захопили українські установи й люте метили на українців. На вулицях побігали бачили тоді говорило по українськи. Українці позабарилися в мішачі мірки, щоб їх не чути. Було діало тільки підпільні. Не легко було тоді розшукати знайомих і ходити до них. Я пригукнувся в Академії Наук, де, недовідаючи, що стала справжньою конспіративною кватирою для повстанців, а я подався до своєї рідні. Вже дорогою почути, що цілком хворий, що ось-ось знесилився мене не дуга, і владу просто на вулиці. Леде-леде доплентався до мешканця своєї тітки і там знепритомнів — звалила мене люта есенція, що тоді ширилася на Україні, і я пролежав більш ніж два тижні.

Місто було в руках російських білогвардійців, що припинили владу українське життя, заборонили українську пресу, захопили українські установи й люте метили на українців. На вулицях побігали бачили тоді говорило по українськи. Українці позабарилися в мішачі мірки, щоб їх не чути. Було діало тільки підпільні. Не легко було тоді розшукати знайомих і ходити до них. Я пригукнувся в Академії Наук, де, недовідаючи, що стала справжньою конспіративною кватирою для повстанців, а я подався до своєї рідні. Вже дорогою почути, що цілком хворий, що ось-ось знесилився мене не дуга, і владу просто на вулиці. Леде-леде доплентався до мешканця своєї тітки і там знепритомнів — звалила мене люта есенція, що тоді ширилася на Україні, і я пролежав більш ніж два тижні.

Місто було в руках російських білогвардійців, що припинили владу українське життя, заборонили українську пресу, захопили українські установи й люте метили на українців. На вулицях побігали бачили тоді говорило по українськи. Українці позабарилися в мішачі мірки, щоб їх не чути. Було діало тільки підпільні. Не легко було тоді розшукати знайомих і ходити до них. Я пригукнувся в Академії Наук, де, недовідаючи, що стала справжньою конспіративною кватирою для повстанців, а я подався до своєї рідні. Вже дорогою почути, що цілком хворий, що ось-ось знесилився мене не дуга, і владу просто на вулиці. Леде-леде доплентався до мешканця своєї тітки і там знепритомнів — звалила мене люта есенція, що тоді ширилася на Україні, і я пролежав більш ніж два тижні.

ПОЛІТИКА В СУДІВНИЦТВІ

У Конгресі відложено справу створення 23 нових посад федеральних суддів, що їх вимагає президент. У нормальному часі справа була б розглядана з мериторичного боку, отже тільки з уваги на потребу більшого числа суддів. Однак в передвиборчому році діються в демократичній країні речі, які в інших роках були б дивами. У теперішньому році навіть з судівництва роблять партійну справу, не зважаючи на справжню необхідність призначення більшої кількості суддів для пологдження накопичених справ, що опинилися в федеральних судах.

Справа побилення кількості федеральних суддів тягнеться від трьох років, коли то Сенат в засіданні ухвалив потребу створення 27 нових судейських посад, збільшуючи загальне число федеральних суддів до 269, щоб припинити пологдження припинених судових справ. Тепер федеральні суди знову звертаються до Конгресу за збільшення кількості суддів, бо знову нагромадилася така велика кількість справ, що це припинило належний мімір справедливості. Так у самому тільки федеральному окружному суді в Нью Йорку залягає 11,360 непологджених справ.

Для зрозуміння, як це виглядає у практиці, треба навести такі приклади: Коли хто зголосять до федерального окружного суду в південній частині ньюйорського штату — а до цієї округи належить дві ділянки міста Нью Йорк і кілька повітів на північ від міста — то треба три роки часу, щоб справа появилася на "судовий календар", тобто прийшла під вирішення суду. Хто введе судові позови до окружного федерального суду в Філадельфії, мусить іждати на термін 19 місяців; в окрузі Огайо 18-24 місяці; в Брукліні коло 26 місяців; в федеральній окрузі Нью Джерзі 25 місяців, а в Питебургу коло 22 місяців.

З уваги на такий стан, один член сенатської правничої комісії заявляв: "Відкладання вирі-

Олег Лисак

ПРИЗАБУТА ПРИСЯГА

Бувають події, не раз дуже далекосягого значення, які в наслідок особливо несприятливих умов не доводять до відома ширшого загалу, і їх місце в хроніках історичних позалишається невинновене. Одною із таких подій, яка, наслідком замішання і колотечі останніх тижнів другої світової війни, "пропала" з історичного календаря — є подія, що сталася 14 квітня 1945 недалеко містечка Гнас в Горішній Сирії, де тримала тоді протилежний фронт Перша Українська Дивізія УНА. — Це — заприсягнення в присутності ген. Шандрука, Першої УД на вірність Україні.

Не місце з'ясовувати тут причини, які довели до постанови першої української дивізії "Галичина", переіменованої описав на Першу Дивізію УНА. Про ці речі повинні заговорити такі ці, що цими справами активно займалися.

Відомі вже тепер багатьом ці етапи, що їх переходила на своєму шляху до формального перетворення в 100 відсотково українську регулярну частину —

наша дивізія. П постанови проголошено 28. 4. 1943 року, себто вже дев'ять років тому. Як т. зв. "СС стрілецької дивізії", "Галичина" 17 липня 1943 вихали перші ешелони на вишкіл. Вихали повні віри в слушність цього, що вони роблять, пам'ятаючи на слова Великого Митрополита, Андрея Шептицького, які він сказав в 1941 році: "Нема такої цін, яку варг було б заплатити, щоб було українське військо!". Що ця ціна виплатилася, свідчать про це численна пізніша участь воївства Дивізії в рядах УПА і свідчить теж неодноразово висока громадська мораль колишніх воївств дивізії в різних країнах нашого поселення.

Першою присягою, що її довели скласти молоді частини, наповнені (навіть в несприятливих тоталітарних умовах Німеччини) українським самостійницьким духом — була присяга складена у вересні 1943 року в Дембці на версі подібної присяги, що її склали інші частини німецької армії, під звуки т. зв. "Троєслуд". Тоді дивізія дістала ярлик "Число 14" і назву "Галичина". Не минув рік і дивізія називалася вже

не з медом. Розуміється, я наставав, щоб нікого з українців, а тим більше обох наших Дмитрів не ціпали. І так сталося.

Розуміється, я не цурався свого побратима, що попав у неласку нової влади і при першій нагоді відвідав його в його мешканні, де оглядав його прекрасну бібліотеку. Дмитро Іванович мав багато цінних видань українських та українознавчих. Особливо він гордився комплексом "Київської Старини". Тоді ж познайомився і з його дружиною Наталією Михайлівною, що була артисткою Українського Державного Театру. Разом із Дмитром Івановичем я був на виставі "Лісової Пісні" Лесі Українки, де виступала й Наталія Михайлівна. З Дмитром Івановичем та з іншими — П. Зайцевим, А. Кризевичем, Михайлом і Олександром Грушевськими розмовляв я тоді головню на науковій літературній темі — про роботу Академії, її бібліотеку, нові видання тощо. М. Грушевський клопотався "Літературно-Науковим Вістником", Зайцев "Нашим Минулим". Крім Михайла Сергієвича, всі були або мусіли бути здалека від політики. Дмитро Іванович, як до певної міри скомпромітований участю в гетьманському уряді, а як колишній член Союзу Визволення України, організації явно

"Ваффен — гренадір дивізіон" вже без славетного ймення "СС" і отримала додаток "Українська ч. 1". Ще трохи пізніше дозволено на національний гімн і прапор, факт здавалось би в тодішній Німеччині нечуванний. Все це було спричинене не лише зростаючим послабленням Німеччини, але було однаково здобутками новоствореного Українського Національного Комітету, як і постановою самого воївства дивізії, яке постійно виборювало собі само національні права. Всупереч всім заборонам, воїки дивізії на кожному кроці підтримували братні зв'язки з нашими робітниками, що носили нашивки "Ост", вшановували національні річниці, не кажучи вже про такі речі як постійна політична підпільно-пропагандна діяльність.

Пам'ятаю дуже добре, як після смерті Гітлера я заміс що офіційно вже поширювану вістку до однієї сотні, якою командував тоді пор. Богдан Підгайний, один із найбільш "неблагонадійних", якому зойно в останніх тяжких війни, німці рішилися дати команду сотні. Пор. Підгайний скликав сотню в лісі, зробив збірку і промовив до хлопців, (до чого він й до речі був зобов'язаний), бо ж треба було повідомити воївків про смерть "Фюрера".

— Хлопці! — сказав Підгайний. — Гітлер шляк трафив. Тепер нам може буде легше... Але наша війна не скінчилася. Ми зойно тепер починаємо!

Серед таких настроїв прийшов приїзд до Дивізії генерала Павла Шандрука, який прийшов тоді разом з о. д-ром Гриньохом, якого німецький персонал штабу (не без рації) називав "дер УПА-Мани". 13 квітня я дістав наказ бути присутнім наступного дня, підчас урочистого заприсягнення частин Дивізії на вірність Україні. Для нас було тоді вже зовсім ясним, що ми наразі остаточно виходимо із складу німецької армії і стаємо першою частиною проголошеної вже "Української Національної Армії". Дехто з нас мав вже в руках декларацію Українського Національного Комітету, де відкрито писалося про "створення Української Національної Суверенної Держави", про "зникнення" чужих доволі-них кордонів" і т. д.

Я мав змогу говорити вже попередньо з генералом Шандруком, який заявив мені, що змагається до негайного переімення командування Дивізією з рук зневажаючого нами "поліційного генерала" Фрайтага.

14 квітня вишкувалися чотирокутником в малій поляні, де кілька кілометрів від фронту частини 30 полку і деякі запасні одиниці інших полків. Решта мала "роботу" на фронті. Посередній чотирокутник стояв гранатомет, а в одному боку чотирокутника виділя збудована нашивкоруч трибуна, на якій стояв наш напелля пор. о. М. Левенеч. Ліццем до трибуни станув генерал Шандрук, а на даний знак вишшли з двох старшини, що мали складати присягу — хор. Роман Гаврилик, сотенний ловецької чоти 31 полку і хор. Богдан Прихлан, другий старшина для доручень 29 полку. Вони покляли ліві руки на дулю гранатомета і піднесли одночасно правиці до присяги, а за ними все воївство вишкувалося в чотирокутник. Гомінок промовив о. Левенеч слова присяги, слова, що вводили нас наразі як повноправних воївств України в ряди Української Національної Армії.

"Присягаю Всемогучому Богові перед святою Його Євангелією і

ПОМИЛКА НЕ ПОВИННА ПОВТОРИТИСЯ

Існує на нашій землі один основний закон, який всі знаємо, а який часто забуваємо, а це закон причинності. Його знаходимо в послідовності явищ в мертвій природі, його бачимо в різноманітності біологічних явищ, його спостерігаємо в цілому нашому житті. Кожний наш чин це ланка в рухомій ланцюжці життя. Ланцюжок пересувається і на поверхні життя з'являються нові ланки, нові чини, які послідовність минулого.

"Що тільки чиниш, чини розважно і гляди на кінець" — говорить староримська життєва мудрість. Оскільки ж більше мусить пам'ятати про це мужі, що стоять у провіді нації, відвічальні за її майбутнє, за долю майбутніх поколінь. За глупу, короткозору політику батьків покують діти й внуки.

Сьогоднішні, до краю напружені, відносини між недавніми союзниками нагадують нам події на українських землях в часі відходження української державності, по першій світовій війні. Молода держава найшла тоді на полі бою від перших хвилин свого існування. Побіда антагта не розуміла історичного процесу відходження до державного життя нації, що в століттях неволі не втратила свого духового обличчя. Тодішній західний світ не розумів того, що Україна це його союзник в майбутньому конфлікті з більшовизмом. Україна боронила свої волі до краю, та західні політики не розуміли тієї боротьби, не розуміли процесу національ-

Животворним Хрестом, не шкодуючи ні життя, ні здоров'я, скрізь і повсюкчас під українським національним прапором боротися зі зброєю в руках за свій Нарід і Батьківщину — Україну. Свідомий великої відповідальності присягаю як воїк Української Національної Армії виконувати всі накази своїх начальників служило і беззаперечно, а службові доручення тримати в тасмичній. Так нехай мені в цьому допоможе Бог і Пречиста Мати, аминь".

Присяга закінчена. Ще кілька слів промови генерала Шандрука до воївств і частин Дивізії, а вже воїки Української Національної Армії дефілюють перед своїм головнокомандувачем, генералом Шандруком. З віддалі кількох кілометрів чути гук гармат, який нам нагадує вагу присяги, що ми її перед хвилиною склали. Неодомом з нас прийдеється скріпяти присягу своєю кров'ю в найближчих днях. Ворог недалеко.

Ось так відбувся факт, про який так мало знає українське громадянство, зокрема ці, що шукають завжди діри в цілому. Нам, колишнім воїкам Дивізії, здається, що присягу складену нами тоді, на австрійській землі на вірність України ми могли б сімло повторити як воїки нашої вільної Батьківщини. П текст надавався б до цього зовсім добре.

Але і цього може навіть не було б треба. 14 квітня 1945 року ми присягали Україні. Воїки Дивізії, розкинені по всіх країнах світу — про це пам'ятають і вони знають, що від цієї присяги складеної нами, колишніми воїками Української Національної Армії — нас ніхто не звільняв.

Наша присяга, хоч може деkim призабута — дійсна.

IV.

Дм. Дорошенко на еміграції. Скитальниця. Вїзд до Канади й поворот до Німеччини.

Полинувши в січні 1919 р. Київ, Дмитро Іванович удався до Кам'яниці-Подільської, де зайняв катедру історії України в Українському Державному Університеті. В 1920-1921 рр. він, виконуючи доручення уряду УНР, перебував у Білгороді, Букарешті й Римі. В 1921 р. оселяється в Празі, де працює як професор в Українським Вільним Університеті, а описів і в Державнім Чеським. Від того часу відновилося й наше перерване війною листування. Торкалося воно головню наукових і літературних справ, але в своїх листах оповідав покинутий також про своє життя та взагалі про відносини на еміграції. В 1926 р. став на чолі Українського Наукового Інституту в Берліні, де працює до р. 1930, коли через інтриги й підкопи своїх таких "приятелів" гетьманців мусів уступити з провуду Інституту. Відтоді віддається виключно науковій і педагогічній діяльності у Празі, як професор УВУ та Карлового Університету.

Як і інші мої приятелі й знайомі, що перебували в Європі, звертається й Дмитро Іванович до мене за різними довідками щодо

ного визволення поневолення народів Росії. Поза границями Польщі існувала для них і далішня єдина, неділїма Рєсєя. За їх допомогою, російські білогвардійці виступили чинно проти однокіної тоді реальної, протилежницької сили, української армії.

Ми розуміємо, що багато чинників промовляло тодішньому, західному світові за єдинонеділїмською політикою. Економісти добачали в Росії необхідний ринок збуту, стратегіки виділи в нїї сторожа на східних границях відвічного ворога — Німеччини. Тільки одного чинника тут не було, а це логічної, передбачливості. Росія ніколи не була суцільною державою з віразно окресленою духовістю. Росія це зліпок різних націй, з різною культурою й різною психікою, різними ідеалами та стремліннями, а кожна нація, поза російською, це відокремлена сила, що змєгала, як і лїни змєгас, йти своїм власним шляхом. І тому, після революції, ніхто не думав про відбудову єдино-неділїмої, очевидно поза російськими. Вже тоді повинен був кожний політик розуміти, що Росія як імперія пережилася. Проте політики хотіли завернути назад історичний процес.

На наслідки не довелося довго ждати. Більшевицька іскра спалахнула пожежаром. Сьогоднішній большевицький підбїв Європи це логічна консеквенція цієї політики, яка злегкавила собі національні рухи в Росії в час революції. І сьогоднішня кривава розгра на корейській горбонїї це та сама невлабана логїка, залїзний ланцюж життя. Сїсалося так, що на корейських полях поносїть найбільшї жертви та держава, яка була найменше причасна в гєвалїзованнї білогвардійщини. І це єдин доказ на те, що закони життя діють безгладно, і що немає перед ним жадної ізоляції, немає неавтральної позиції.

В сьогоднішній, червоній імперії панує невеличка кліка при помочі спеціально опрацюваних метод терору. І тільки цей, незнаний в історії терор, може вдержати скривавлену тюрю народів перед розвалом. Та терор у державі дуже довго не вїдержить. В душі поневоленої людини нарастає природний спротив, що в тяжких днях спроби вївухне палким чинном, що змєте зєнавиджену, невольничу систему. Та цілком певно зараз-же, на це не вигасло пожежарїї, пїчнється знову стара й неавіренена боротьба про побудову майбутнього. З одного боку білогвардійські імперіалїсти, підсїленї патріотами, — заправлєнні в большевицькій школі матеріалїстичною філософією. Вони будуть намагатися, за вську ціну відбудувати єдину-неділїму імперію, з панівною російською нацією. Друга сторона, це нації поневолені російським імперіалїзмом, що хочуть будувати свою рїдну хату і мати свою правду.

Життя поставить тоді політиків західного світу впрдє перед дїлемомо: єди чи туди? Повторити ту само помилку, чи не припинити сілюю змєгання поневолєних націй до вільного життя.

JOIN THE TAKE-HOME SAVINGS PLAN BY BUYING U.S. SAVINGS BONDS EVERY PAY DAY

потрібної йому книжки чи взагалі літератури, яку можна було дістати тільки в бібліотечі НТШ у Львові. Я напр. чимало йому допоміг при 2-му виданні його Пожамки української літератури в Росії за рр. 1798-1897. З другого боку мені приємно зазначити, що був він співробітником видаваного за мосю редакцією календаря-альманаха "Дніпро".

Уступлення Дм. Дорошенка а У. Н. Інституту негайно відбилося на діяльність цієї установи, що з наукової інституції зійшла на популярно-пропагандну станцію. Припинилися солідні "Наукові Записки" Інституту, а замість них почали час від часу появлятися невеличкі брошури. Небїжчикові, як це знаю від нього самого, була дуже прикра його демїсія, але він був такої доброї душі чоловік, що не порвав із людьми, які вчинили йому таку прикрість, і лишився вірним гетьманському рухові. В. Липинський, як відомо, розійшовся з своїми колишніми — одиодумцями — далеко різними, не вважачи на всю свою вихованість, здержливість і кєзвичайну корєктність. (Продовження буде).



# ВІСТІ З УКРАЇНИ

(Нотатки з совєтської преси)

І. Витанович

## „PROCEEDINGS“

Праці Історично-філософської Секції Наукового Т-ва ім. Шевченка (в англійській мові) Нью-Йорк—Париж 1951, ст. 120.

Нова публікація ВДПШ — його Американського Відділу започатковує важливий хоч і скромний, але вийняти в скороченій формі праці членів своїх секцій і комісій в чужих мовах, щоб таким чином навести тіснішу українсько-науку з науковими установами й представниками світової науки.

Дві вступні статті від редакції в цьому першому англомовному виданні коротко пояснюють історію міжнародної наукової співпраці нашого службового Товариства та цілі таких збірників, які мають свою традицію, започатковану між двома світовими війнами. Математично-Природничо-Лікарською Секцією ВДПШ. Скороті обставини української війни, як і в кожній війні, а це більше, ніж перші обставини виявили необхідність потреби бодай такої форми, хоч і з великою шкодою для подальшого вчення і наших культурних змагань за формування найвищих цінностей народу, коли не має змоги повністю виявляти творчість української думки і магістрів її вклад у всесвітній поступ.

Збірник цей містить скорочені реферати 24 праць 16 українських дослідників — членів ВДПШ. Переважна їх частина, це скорочення більших, догловітних студій. Мало котрі з них були публіковані, теж у неповних текстах, в українській мові. Праці ці представляють тільки частину рефератів і студій членів Істор.-Філ. Секції ВДПШ читаних на зібраннях Секції в роках 1947-1951 в Мюнхені і Нью-Йорку.

Не маємо змоги передати українському читачеві, зацікавленому в справах і змаганнях української науки, докладніший перегляд і оцінку тих праць, бо багата тематика і проблематика їх вимагає не одного спеціаліста для оцінки, а й наше місце в часописі обмежене. Тому подасмо тільки перегляд змісту і загальну оцінку.

Реферат проф. М. Чубатого: „Українська й російська концепція Історії Східної Європи“, який був теж недавно відчитаний на з'їзді Американського Історичного Т-ва, доводить, як російська історіографія від Петра I до наших

часів все була й є на послугу російського імперіалізму і писалася за визначенням згоря офіційними декретами, негуючи, а то й фальсифікуючи документальний історичний матеріал.

Як погодилася теорія намагалася звести в одне русло російської історії цілу східно-слов'янську мнущину і довести етнічну одиницю східно-європейської слов'янської групи, її спільні культурні й політичні традиції, що їх від Київської Русі перейняла Москва, — так у наш час більшовицька історіографія (Панкратова, Мавродін, Браїчевський, Довженко, Смирнов), продовжує інтегральну концепцію, яка ідентифікує одиницю „євразійського народу“, спираючись на її на всеросійській традиції.

Наказом згоря „діалектичний“ авторитет Сталіна засудив теорію своєї офіційної історико-методологічної Покровської (до 1932 р.), який, хоч і на свій лад, дотримувався схеми М. Грушевського (зрештою його теорія про добу торговельного капіталу Київської Русі дійсно не випадала в марксистський періодизації).

Закріплюючи владу й використовуючи національні моменти для успіхів більшовицької революції, партія визначує історіографію нову схему періодизації східно-слов'янської історії, кладучи в основу всеросійський державний принцип, відкладаючи на другий план історію народу й навіть історію боротьби класів, щоб в совєтській державі знайти логічний етап розв'язання процесу суверенної природи розв'язання історичних фактів. В основі нової періодизації не історичні, а діалектичні аргументи поперемінного чергування інтеграції й дезінтеграції. Совєтська історіографія приймає етнічно-політичну інтегральність східно-європейських племен і народів в доісторичні і ранні-історичні часи, феодальну добу визначає як дезінтеграцію — розпад тієї одиниці й у діалектичному порядку сучасна сталінська доба являється поворотною інтеграцією сов. народу і держави.

Більшовицька історіографія використовує суверенність євразійської теорії про етнічно-культурну інтегральність східно-слов'янських початків.

Проф. Чубатий спираючись на схемі М. Грушевського й висловлює правдо-історичну школу Владиславського—Вудноуа та доповнює новими аргументами українських дослідників і своїми власними, вказує на органічність власної історичної традиції української та також білоруської народів, які мимолетно політичні переміни на сході Європи незалежно від польської чи російської переваги створили і зберегли свою національну ідентичність. Уже в доісторичні часи наявний поділ на групи східно-слов'янських племен. Державна організація Київської Русі повстала на базі односторонності українських племен, згодом охопила й іногородні периферії. Літописні терміни невдовольно відмічують цю різницю: „Русь“, це вужа, основна однорідна територія не тільки в політичному, а й етнічному розумінні (це Київщина, Переяславщина, Чернігівщина, Волинь, Галичина). „Руська Земля“ охоплює дальші периферії на півночі і сході. Культурний засгг Київської Русі був ще ширший як політичний і переходив етнічні межі. В межах тих впливів розвивалися не тільки окремішні етнічні групи, а й відмінні своїм політичним устроєм осередки, як Псков, Новгород Великий, Полоцьк й інші. Окремі осередки над гор. Вологдою. Всі ці етнічні й політичні творили свої питомі історичні дороги, формували свої окремішні культурні риси й наці. ідентичність і змішували їх історію, — це методологічне спрощення.

(Далі буде)

або відвертають голови... Образ настільки трагічний, що він не мав уваги й чужинських авторів. Так прим., цей образ описує німець Франц Обермаєр у своїй книжці: „Ukraine, Land der schwarzen Erde“, що вийшла на початку 1943 р. у Wiesbaden Verlagsgesellschaft, на стор. 57, лише він помиляється, або його ввели в блуд інформатори, коли він говорив, що „Dies war die Trauerparade der letzten Soldaten der Westukrainischen Volksrepublik und der Ukrainischen Volksrepublik“, або коли каже, що тамти йшли на захід „um den Polen die Waffe zu stecken“. Зрештою цей автор про Зимовий Похід зовсім не згадує, що такий був, та й не дивно, він сам із собою був би в згоді тому, що не згадує про велику правду, подас, очевидно за поданими інформаціями, велику брехню, що нібито „Ende Oktober 1919 zaehten die beiden Armeen noch 6000 Mann davon 4000 Westukrainen“, (стор. 77). Отже де б він, чи його інформатори, взяли війська для Зимового Походу в грудні, коли вони в жовтні рахують лише 2000! А полк. С. Сфремов з авторитетних джерел подас, що після реорганізації Армії УНР для 6-го грудня, вона, з наказу Головного Отамана і з благословення протопревітера Армії УНР о. Павла Пащевського вночі на 7-ме грудня 1919 року вирушила в запілля ворога в силі понад 5000, а повернулася з походу 6. 5. 1920 року в силі 6370 осіб.

Після наради в Чорткові за участі уряду, державних і громадських діячів та військових командирів для 4-го грудня 1919 року наказом штабу Головного Отамана Ч. 101 командиром частин Армії УНР, що йде в запілля, призначено ген. М. Омеляновича-Павленка. Ген. Загородський О. і отаман Ю. Тютюнник, що були обидва за похід, були командирами груп: Загородський — Волинської, Тютюнник — Київської. Ген. М. Омелянович-Павленко був при Запорізькій групі.

Успіх походу треба завдячувати вмілому маневруванню у ворожому запіллі, а це значить, що була добра інформація про ворога. Крім військової — дуже широко застосовувалася теж агентурна розвідка, чому сприяло прихильне відношення селянства, що вже побачило комуністичну, а потім і денікінську владу.

В самій армії не було ні зрадників, ні втікачів; участь у поході була добровільна — хто не хотів іти — не змушувалася. Отож примусу не було, але скільки було випадків, коли учасники походу були в своїх рідних околицях, а проте не залишили своїх частин!

Що торкається тактики, то уникалося сутичок з великими ворожими частинами. З більших сутичок у першій фазі походу, то це було здобуття Гайсини, Голти, Ольвіополя, а пізніше, 17. 4. 20 р. міста Вознесенська. Вознесенськ був військовою базою 14-ї Совєтської Армії й докладний перебіг походу всю ту здобич, що дісталася в наші руки і яка, звичайно, не могла бути нами вповні використана і в більшості була просто знищена. Без здобуття Вознесенська було б неможливо успішно перевести другу й останню фазу походу: здобуття Крижополля, Тульчина і особливо сильно обороненого Валківки, після чого останнім ударом прорваний був більшовицький фронт у районі Ямпіль—Масівка і дня 6. 5. 1920 р. Армія Зимового Походу з'єдналася з частинами ген. Удовиченка.

Політичне значення Зимового Походу в тому, що цим була проведена освідомлююча акція населення про уряд і армію та що цим захвалася неперервність існування Уряду.

Присутній

Кожний свідомий українець, та кожна свідомо українська, вважають своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшувати кадри ідейних українських працівників.

## ДО ПИТАННЯ ПРО МЕТОДОЛОГІЮ І МЕТОДИКУ ВИКОРИСТАННЯ СОВЄТСЬКИХ ЕКОНОМІЧНИХ ДАНИХ

Доповідь проф. І. Л. Зампі на засіданні Економічної Секції УВАН

4 квітня 1952 року

На початку своєї доповіді доповідач сформулював завдання українських економістів на еміграції, які повинні ознайомити світ з економікою України, її природними ресурсами і станом народного господарства — сучасним, у минулому та в перспективі.

Як у минулому, в колишній царській Росії, так і сьогодні, під совєтами, дані про Україну то-туть, завуальовані в загальноєвропейських показниках. Потрібна кропітка робота, щоб вибрати економічні показники про Україну і подати їх окремо. Треба скласти бібліографію праць про економіку України, зокрема звернути увагу на праці, присвячені питанням московської економічної політики на Україні.

Окремим завданням економістів — вивчення досвіду та практики народного господарства в ЗСД та в інших вільних країнах світу, щоб використати цей досвід для опрацювання майбутньої організації народного господарства України.

Проф. Зампі підкреслює, що всі економічні дані, що публікуються в Совєтському Союзі, піддаються так, щоб цілі відповідати „генеральній лінії партії“. Коли ж випадково з'являються економічні дані „невідгидні“, то їх класифікують, як „вилазки ворогів народу“. Доповідач навів приклад Волобуєва, який був на фактичних даних показав, що Москва визнає Україну, як колонію. Такого він нагадав, як всеосязний перепис 1937 року був оголошений „шкідливим“, через те, що його дані були невідгидні радянському уряду.

Доповідач зауважив, що для використання опублікованих радянських даних треба знати специфіку радянської дійсності. Щоб виявити з цих даних дійсний стан справи, потрібна глибока перевірка та аналіз, зроблена „перекрено“, за всіма можливими джерелами. Треба пам'ятати, що як і оголошуються якісь дані, то тільки такі, що в вигідні для підтвердження постулату про первацію комуністичного господарювання над капіталістичним.

Далі проф. Зампі на ріді прикладів показав способи і форми використання економічних даних — наприклад дані про ціни, споживання цукру та інших продуктів. Він підкреслює, що грошові показники в умовах совєтської дійсності не є достатніми вимірниками економічного стану, особливо в частині товаробігу і постачання населення товарами. Щоб довідатися про фактичний стан необхідно показники товаробігу перерахувати на натуральні вимірники, отже, наприклад, постачання цукру показувати не в карбованцях, а в кілограмах, також тектило в метрах тощо. Такі обрахунки, навіть приблизні, дадуть більш правдиву картину.

В дискусіях по доповіді виступали проф. Кабачук, Денисенко, Ржепечний, Косенко, Стець, які підкреслювали важливість вивчення радянської економіки, а особливо — важливість методу, про який говорив доповідач.

І. Д.

ОН ДАС НА ДИТЯЧИЙ ФОНД 4,744,000 ДОЛЯРІВ  
Об'єднані Нації, Н. Й. — Виконана Дирекція Дитячого Фонду при ОН затвердила видатки в сумі 4,744,000 доларів на допомогу дітям в різних країнах. П'янується збільшити ці видатки на суму 2,484,000 доларів. Совєтський представник В. А. Кривіч був проти того, щоб з Дитячого Фонду призначити 50,000 доларів на протитуберкульозне щеплення дітей та на контролю над трахомою на Формозі. Свій спротив Кривіч мотивував тим, що китайський представник не репрезентує китайського народу.

фронт у районі Ямпіль—Масівка і дня 6. 5. 1920 р. Армія Зимового Походу з'єдналася з частинами ген. Удовиченка.

Політичне значення Зимового Походу в тому, що цим була проведена освідомлююча акція населення про уряд і армію та що цим захвалася неперервність існування Уряду.

Присутній

Кожний свідомий українець, та кожна свідомо українська, вважають своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшувати кадри ідейних українських працівників.

## ВІДУКИ ДНЯ

### КЛЮБОВИЙ ЯРМАРОК

— Що й не казати, але клуби не розвиваються. По-друге такий вам змушений прикладити в п'ятицю, що жити мені не годиться... Перепрошую, а ви?

— Як повітря і вода. Бо то, вважаєте, людина заїде до клубу, як до своєї другої хати.

— Правильно. І з людьми зустрінемося, і щось довідається, і саргожку одну-дві, як дуже вже зробок смокже...

— І в бридка, як якогось там іншого преферанса...

— Англії, а за ними й інші народи давно, так казати, зрозуміли вагу клубів. В нас, у Києві, був свого часу Український Клуб. Красота! Не одна там думка зродилася, а то й не одне діло оформилось.

— А в нас, у Львові, була, вважаєте, „Українська Бесіда“, довгі години театр підтримувала і загалом... А потім це „Молода Громада“.

В „Бесіді“ сходилися більше старі, а в „Молодій Громаді“ більше військові, а менше старі. Пізніше, то це мовіст „Клуб українських емігрантів“, що я не вважаю заборговані за емігрантів!..

— Залишимо цю справу. Ми про клуби в загальному. Ось візьмемо, наприклад, Нью-Йорк... Маємо тут Літературно-Мистецький Клуб. Що п'ятицю реферати, час від часу якісь імпреси, виставки образів...

— Вистави, не виставки! Не знаю. В Каталозі бумо і так і сяк... Але не в тому різі. Клуб добру роботу робить.

— Слушно. Робота добра. І головне! Конге потрібна... Чув я, що тепер навіть локальні пошпирили. Кажуть, що багато платять...

— Щось понад 500 доларів. Бог один знає, як вони кінці з кінцями зв'язують.

— Власне. Наші люди люблять, коли щось існує, але не цікавляться, вважаєте, як воно існує.

— А ви, добродію, наскільки?

— Я... знаєте... на правду

це не розвивається. По-друге такий вам змушений прикладити в п'ятицю, що жити мені не годиться... Перепрошую, а ви?

— В мене зовсім інша справа. Я, бачите, в суботу працюю, п'ятиця для мене звичайний день...

— То й ви ні? — Власне, кажучи, хожу я найближчому засі... Таких розмов у нас на фунті (і то на старокрасіві!).

Хвалить люди Літературно-Мистецький Клуб, дивуються, як він ще досі існує, навіть за-сам журяться його майбутнім, дехто з більш прихильних у п'ятицю загляне, але не впи-сється, бо або це „не розжи-лося“, або гекануть, що з цього вийде. Навіть дивуються, як той Клуб може існувати.

Здається не знають, що всі ті, які дають реферати й беруть участь у клубових імпресах — роблять це за зарплатою. Коли знають, то напевно не ба-зати, як голова зі шкідли виска-зів, що я не вважаю заборговані за емігрантів!..

— Залишимо цю справу. Ми про клуби в загальному. Ось візьмемо, наприклад, Нью-Йорк... Маємо тут Літературно-Мистецький Клуб. Що п'ятицю реферати, час від часу якісь імпреси, виставки образів...

— Вистави, не виставки! Не знаю. В Каталозі бумо і так і сяк... Але не в тому різі. Клуб добру роботу робить.

— Слушно. Робота добра. І головне! Конге потрібна... Чув я, що тепер навіть локальні пошпирили. Кажуть, що багато платять...

— Щось понад 500 доларів. Бог один знає, як вони кінці з кінцями зв'язують.

— Власне. Наші люди люблять, коли щось існує, але не цікавляться, вважаєте, як воно існує.

— А ви, добродію, наскільки?

— Я... знаєте... на правду

Галактіон Чинка

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМ САМИМ І СПІВЛАСНИКАМИ ТРИНАДЦЯТИ МІЛЬЙОНОВОГО СОЮЗОВОГО МАЙНА!

ТОВАРИСТВО ВОЛИНЦІВ У НЬЮ-Йорку  
— влаштує:  
В СУБОТУ, ДНЯ 3. ТРАВНЯ (МАЙ 3) 1952 Р.  
о год. 7:30 вечорі  
в залі Літературно-Мистецького Клубу  
(149 2nd AVENUE NEW YORK CITY)  
**ТОВАРИСЬКИЙ ВЕЧІР**  
Танці, співи, товариські розваги.  
Запрошуємо Земляків, Симпатиків Товариства та Гостей.  
Управа Т-ва „Волинь“.

УВАГА! New York, Newark, Jersey City. УВАГА!

Відділ 457 Українського Народного Союзу  
— влаштує:  
В СУБОТУ, 10. ТРАВНЯ 1952 Р.  
в залі Washington Irving High School, 16th St., Irving Place  
**КОНЦЕРТ**  
ПІАНІСТА  
**ВАДИМА КІПИ**  
В програмі твори Бетговена („Анасоната“), Шопена, Косенка, Ліста („Угорська Рапсодія“) та інші.  
Початок о год. 8 вечорі. Ціна квитків 1 долар.  
Чистий дохід з концерту призначено на Допомоговий Фонд. — Передпродаж квитків у „Сурмі“.

НОВА КНИЖКА \$3.50  
„УКРАЇНА XX. СТОРІЧЧЯ“  
написав проф. Clarence A. MANNING  
„TWENTIETH CENTURY UKRAINE“  
В англійській мові. — Сказано в ній найпоширенішу правду про Україну. Відкриває вона очі на бездоганно терпіння і першину героїзму українського народу в боротьбі за своє визволення.  
Замовляти: "SVOBODA" BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

УКРАЇНСЬКІ БАТЬКИ! УКРАЇНСЬКІ ВЧИТЕЛІ!  
Використайте зимовий час для навчання Ваших дітей української мови і письма на основі  
**НОВОГО УКРАЇНСЬКОГО БУКВАРЯ-ЧИТАЛКИ**  
**МОВО РІДНА!**  
Опрацьованого І. Корницьким  
і рекомендованого д-ром К. Каслевським.  
„БУКВАР-ЧИТАЛКА“ на своїх 192 сторінках має: 1) Посібник для учнів англо-мовних шкіл, за яким діти, що знають основи англійського письма, легко можуть засвоїти українську абетку; 2) Буквар; 3) Читалку. В текстах біля 200 рисунків і ілюстрацій!  
ПОДРІВКА ЦІНА \$2.00.  
Замовлення прас з належністю просити слати на адресу:  
"SVOBODA", P.O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Гуморески Остапа Вишні в перекладі на російську мову випустило Київське видавництво „Радянський письменник“. О. Вишня, наприклад, „сміється“ з того, що емігранти українські часописи писали про нього, як про жертву комуністичного терору. Московська „Лит. газета“ (22 березня), як заслугу ставить те, що О. Вишня „з великою майстерністю сатири-ка викривав українських націоналістів, українських холуів міжнародного імперіалізму... В фейлетоні „Чолом“ О. Вишня схвилювано і поетично розповідає про одвічну дружбу народів України і Росії, про велику допомогу України з боку її старшого брата“. Дійсно з чого сміятися!

5 квітня „Правда“ надрукувала великий (на двох сторінках) лист „Від колгоспників, колгоспниць, робітників машинно-тракторних станцій, спеціалістів сільського господарства Української ССР великому вождеві і учителю совєтського народу Сталінові І. В.“ В листі подано скільки життя, пшениці, гречки, табаку і ін. зібрав кожний район України, текст листа перепишані безліччю чисел скільки здано неажерливий державі сільськогосподарських продуктів. Автор листа дякують Сталінові за таку опіку і зобов'язуються ще наполегливіше працювати.

Тринадцять новел В. Стефаніки в перекладі на мадлярську мову вийшло в Ужгороді (Видавництво „Радянська школа“). До тексту додано автобіографію письменника і пояснення, що автор описує життя західно-українських селян „під гнітом поміщицької і австро-венгерської монархії“.

Народний проміст розвивається лише в успішних артілях: в Косові артілі „Гуцульщина“ виробляє різьблені з дерева скриньки, чорнілні прилади, хатні оздоби і ін. Керамічна артіль в Опішні (Полтавщина) декоративну посуду, дитячі забавки. Решетилівська вишивкарська артіль (Полтавщина) продуктує відомі українські вишивки, що експортуються на весь світ. На Чернігівщині є артілі коврів. В Кролеви-

У Львівському Відділі ОбВУА 32-га річниця Зимового Походу була відзначена Товариством Сходинами членів Відділу й їх гостей дня 25-го березня 1952 р. в Літературно-Мистецькому Клубі. Збори відкрив Голова Відділу полк. А. Валійський, що з'ясував політичне тло і військову ситуацію після відступу нашого війська з Києва. Підкреслює ту депресію війська, яку викликала ця фатальна подія, депресію тим глибоку й зрозумілішу, коли взяти під увагу те величчя піднесення, з яким армія мавшувала для здобуття своєї столиці, яка так безславно була передана ворогові. Та цей тяжкий удар не був єдиний: коли протягом якихось двох місяців армія відійшла до нових сил і на деяких відтинках фронту переводила навіть успішні операції проти нового ворога — приїшов новий, ще тяжчий удар, після чого вже потрібні були цілком нові рішення.

Історичним рішенням в Любарському трикутнику, наша армія дала доказ всьому світові, що вона не капітулює. Доповідач зрозумів порівняння як у минулій світовій війні армії західних держав Вельгії або Франції, заосмотрені до скоху абсолютної усім необхідним для провадження війни, скапитували перф Гтлером, хоч мали все необхідне для дальшого спротиву на території своєї батьківщини.

Реферат присвячений Зимовому Походу вилголює полк. С. Сфремов: „Історія наших визвольних змагань 1917-21 рр. знає не лише Крути та Базар, але на її сторінках записаний також славетний анабазис, Зимовий Похід Армії УНР 6. 12. 1919 — 5. 5. 1920“, сказав на вступі полк. С. Сфремов.

З літератури про цей період нашої боротьби він навів лише головні праці, а саме: 1. бувшого Командира Армії Зимового Походу ген. М. Омелянович-Павленка і 2. полк. О. Доценка, бувшого ад'ютанта Головного Отамана. З чужих джерел згадав зі спогадів ген. Денікіна ті місця, де говорив про Зимовий Похід і які показують, яке велике деструктивне значення мав цей похід для денікінської армії; з польської сторони був поданий голос ген. Кутшеби, який крім героїчного моменту підкреслював ще важливість захвалення неперервності воєнних дій і змагань за свою державність.

Референт подав лише головні моменти з перебігу тодішніх подій. Зокрема докладніше навіслював він отой другий удар, що про нього згадав полк. А. Валійський. Серед присутніх це було досить тих, що пережили ту незмірну трагедію, коли розминалися дві українські армії на шляху Дунаєвці — Нова Ушиця. Частини одної армії йдуть на схід, другої на захід. Зустрічаються без взаємних військових салютів, розминаються без вітань, воляки схилиють

УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЧКА ПАРАФІЯ В НЬЮ-Йорку, Н. Дж.  
— влаштує:  
В НЕДІЛЮ, 27. КВІТНЯ 1952 Р.  
о год. 4-й пополудні  
В УКРАЇНСЬКІЙ СЕНТРАЛІ, 180 WILLIAM STREET  
**ТРАДИЦІЙНЕ СПІЛНЕ СВЯЧЕНЕ**  
Добріна програма з українськими гартіками.  
Щиро запрошуємо всіх Парафіан і Гостей.  
Імпресовий Комітет.

Передплатуйте недільне видання „Свободи“  
Якщо Ви хочете мати повенілі цікаві оповідання й інші літературні твори наших письменників, репродукції творів наших мистців, наукові статті наших учених, критичні оцінки нових видань, відомості про нові винаходи в царині техніки, розваговий матеріал тощо, передплатуйте наш тижневик, що виходить регулярно й безперервно від 2. березня цього року.  
Українська молодь! Знайомся з рідною культурою через ваш тижневик!  
УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ ТАКІ:  
На рік у ЗСД \$3.75 На рік у Канаді \$4.25  
На пів року у ЗСД \$2.00 На пів року в Канаді \$2.25  
Передплату надсилайте на адресу:  
"SVOBODA", P.O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J., U.S.A.



## НОВІ ІМІГРАНТИ

Дня 26-го квітня прибудуть кораблем „Дженерал Мюр“ до Нью-Йорку на ашурани ЗУАДКомітету такі особи:

Пестик Анна, Маріан, Поган, Антон; Самодельський Георг, та дия 27-го квітня кораблем „Дженерал Тейлор“:

Перемку Альфред, Бронислава, Анна, Сільвія Поган; Камкин Микола, Марія, Галина.

Ставайте членами Українського Народного Союзу, а тим самим і співласниками тринадцяти мільйонного Союзового майна!

## ПРАЦЯ

**ПОШУКУЄТЬСЯ РОБІТНИКІВ**  
Добра платня. — Постійна праця.  
Не вимагається говорити по англійськи.  
**SMITH & KANZLER CO**  
East Linden Avenue, Linden, N. J.

• Книжки-Журнали-Карти •

**УВАГА! БАТЬКИ! ДІТИ!**  
Вже появилася найкраща і найдешевша КАЗНИ гумору, розгадки й науки: 1. Я. Вільямс: „Пісень Копітко в Каторж Кварт“ (22 ілюстрації) ціна лише 35 цент. 2. В. Буш, „Сніго-машини“ (70 ілюстрацій) ціна лише 75 цент. Обидва разом тільки \$1.00.  
Купуйте і замовляйте!

„H. O. W. E. R. L.“  
Ukrainian Book Store  
41 East 7th St., New York 3, N. Y.

## ЮВЕЛІР

**CHARLES & CHARLES**  
191 Ave. B, Corner 12th St.  
New York 9, N. Y.  
Telephone: CA 8-1889  
Годинами і ювелір від 1905 р.  
Агенція на гарні шпайкарські та американські годинники та біжутерію. Всю працю виконується у власній роботні. Один рік гарантії.

## Професійні оголошення

**Д-р М. МАНЗЕЛ**  
лікує гострі й застарілі недуги мужчин і жінок, шкідливі, загальне ослаблення, париз і міхури, ревматизм, переводить аналізи крові й сечі.  
Провірка \$3.00.  
107 E. 17th St., NEW YORK CITY  
коло 4-ої Есенію і Юніон Сквер.  
Години: Щодня 10—1, 4—7;  
В неділю 11—1.

**Dr. S. CHERNOFF**  
223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.  
Tel. GRamercy 7-7897  
Освіт: 6 дошкільних недуг, коліко, шкідливі, Х-Рей, Роздуття, лікує без операції. Переводить аналізи крові для супружжя дозволяє. — Офіційні години: Щодня від 10 ранно до 6:45 вечора. В неділю від 11 до 1 понод.

**Dr. Med. R. TYLBOR**  
59 East 3rd St. (к-ло 2nd Ave.) N.Y.C.  
Tel. GRamercy 5-3993  
Внутрішні недуги, Fluorosceny, X-Ray Electrocardiograph, Analysis. Переводимо аналізи крові для супружжя дозволяє.

Офіційні години: щодня 1-5 і 5-8 р.м.  
В неділю від 10-2 понод.

**Dr. J. DERUNA**  
128 East 86th St., New York City  
Над стацією соб. Лексінгтон Ейв  
Окремі жалюзі для жінок.  
Одружені в будні дні 10-2 і 4-9 год.  
Особливу увагу звертає на недуги мужчин і жінок, неправильності й ослаблення.

Покінчайте студії в Європі.

ОКУЛІСТ

ВСЯКІ ХВОРОБИ ОЧЕЙ  
лікує спеціаліст — окуліст  
Д-р ОСИП ЖАБНЕР  
Години прийняття:  
Щодня від 10-12 — крім вівторка.  
А в понеділок, середу, і п'ятницю також ввечері від 6-8-ої  
35 E. 7th St., NEW YORK CITY  
Tel.: OR 4-8038

УВАГА! БАЛТИМОРЕ, МД. І ОКОЛИЦЯ!

**АДВОКАТ ФРАНК ПЕТРО**  
одинокий український адвокат в Балтиморе, переносить свою адвокатську канцелярію з днем 1-го травня 1952 р.  
під ч. 2420 E. MONUMENT ST., BALTIMORE 5, MD.  
Телефон: PEbody 1112

ПЕРЕВОЗИ ДІЛЕКОВИМІ

**УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО**  
В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ  
335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR 3-2484

На Святощій Великодній  
Закуп зайдіть до:  
**DUNLEY HAT SHOP**  
14 Saint Marks Place  
NEW YORK, N. Y.  
нас на складі власного  
виробу  
ОЛІВКОВІ КАПЕЛЮХИ  
в найновіших фасонах.  
У нас куплені капелюхи —  
приймаємо до переробки.

Далше пригадуємо, що маємо відділ МУЖСЬКОЇ ГАЛАНТЕРІЇ,  
а саме: першої якості сорочки, спортивні сорочки, піжами,  
знайомих марок: „Jaysen“, „Fruit of the Loom“ і „Reis“  
Прохимо зайти і переконатися про високу якість матеріалу та  
низьку фабричну ціну! — — — — — Говоримо по українськи.  
Слухайте наші оголошення по радіо-програми п. Мельника кожної  
неділі між 7—8 год. рано на хвилі 1480, (станція WHOM).  
Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботу до 10:00.

**DUNLEY HAT SHOP**  
14 SAINT MARKS PLACE, (Іст 8. вул., Bet. 2 & 3 Ave.) NEW YORK

В сам час промайнула Тарзанова рука, щоб задержати вдариючий ніж.

„Пі крик могли почути“ кричав Тарзан. „Ми мусимо скоро відійти“.

Тіру скоро зв'язали і заткали їй рота шматками, віддертим від її одягу. „І тепер, мол королево“,

муркотів іронічно Хірама. „Ми залишасмо тебе з твоїми думками... якби вони не були“.

Тіру скоро зв'язали і заткали їй рота шматками, віддертим від її одягу. „І тепер, мол королево“,

муркотів іронічно Хірама. „Ми залишасмо тебе з твоїми думками... якби вони не були“.

Тіру скоро зв'язали і заткали їй рота шматками, віддертим від її одягу. „І тепер, мол королево“,

муркотів іронічно Хірама. „Ми залишасмо тебе з твоїми думками... якби вони не були“.

## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

## Йонкерс, Н. Й.

Загальні Збори Відділу УККА.

З кінцем мин. місяця відбулися загальні збори відділу УККА. Зі звітної голови д-ра Борковського довідалися привітання, що в звітному році зібрано \$399 на Національний Фонд. Крім цього громадянство переселило безпосередньо до Централу в Нью-Йорку біля \$200, що разом дає суму \$600.00.

В склад нові виконавчі упівали і по уконституванню прийняли наступні функції: п. Жеңевський — голова, п. Коніаба — м. гол., п. Мандзі — м. гол., п. Ковальчик Ю. секретар, п. Тель — скарбник, п. Зварич — ч. член. Контр. Комісія: Д-р Борковський, п. І. Кіналь і п. А. Серафим.

Шевченківський концерт.

Дня 17 лютого старанням церковних організацій, а спеціально хор „Вояки“ під дир. п. Фатюка, влаштували Шевченківський концерт у церковній галі.

Свято відкрито коротко о. Клод, Хор „Вояки“ під дир. п. Фатюка відспівав американський гимн, Заповіт, Думи мої та Вікради. Реферат виконав д-р Гринишин. Декламції були у виконанні п. П. Дудара і уч. Люби Тель. В другій частині хор відспівав знову низку пісень: „Владимира неба і землі — зі соломом“, п. В. Мандзі, „Славімося діти України“, Засяло сонце золоте, Живи Україно і український національний гимн. Запропонована о. Клодом збірка дала \$23.00, яку ініціатори призначили на фонд будови пар. школи у Йонкерс.

На великий жалю публіки було лише 50 осіб, на громаду, яка числить понад 600 душ. Це сумне явище дає підстави додати у нас майже на всіх імпрезах. Не домігся публіка так і з „Вояками“.

## РОЗШУКИ

Пошукує ПОРОСЮКА АНДРІЯ.  
Мешкає в Одесі на Троїцькій вул., з родиною. До Америки виїхав після 1921 р. Хто знає його або він сам, прошу писати до:

**ЮРИЙ ЗАГОРОДНИЙ**  
450 Grand Street, Jersey City, N. J.

## БІЗНЕСОВІ НАГОДИ

**ДІМ НА ПРОДАЖ**  
Гарний 2 фам. дім \$6,750. 6 кімнат і ланіація порожи. 21-24A Atlantic Ave., (біля Hopkinson Sta. соборно). Gutchno \$1,200. гарна околиця. О. Купіши. Tel. ORegon 4-5690

## НА ПРОДАЖ

НА ПРОДАЖ місяця для поховання на кладовищі Evergreen Cemetery. Місяця ці в українській ділянці кладовища на верхній підвищення. Є три ділянки, на яких передбачено місце для шістьох осіб. Телефонуйте: Bloomfield 2-8271W

**ДЛЯ УСПОКОЄННЯ ДЕЯКИХ БОЛІВ**  
**РЕВМАТИЗМУ**  
АБО  
**НЕВРАЛГІЇ**  
АНТРО таблички надаються на пробу.

Чи можете упокоїти в дечім болю РЕВМАТИЗМУ або НЕВРАЛГІЇ? Винайдіть це самі для себе без жадного ризику. Вишліть оце повідомлення до KINGSLEY CO., Box 415, Dept. 13, Peekskill, N. Y., а звідти вишлють вам поштою багато чудових табличок АНТРО, за які ви заплатите поштарні \$3.00, а до того коштів не потрібно. Якщо, після застосування цих табличок згідно з інструкціями, ви не зможете написати, що це вам допомогло на ваші болі, то нам повернуть усі ваші гроші на ваше бажання. Отже не терпіть довше, не спробувавши зажити АНТРО.

Тим Адреса Місцевість \_\_\_\_\_ Стейт \_\_\_\_\_

УВАГА! БАЛТИМОРЕ, МД. І ОКОЛИЦЯ!

**АДВОКАТ ФРАНК ПЕТРО**  
одинокий український адвокат в Балтиморе, переносить свою адвокатську канцелярію з днем 1-го травня 1952 р.  
під ч. 2420 E. MONUMENT ST., BALTIMORE 5, MD.  
Телефон: PEbody 1112

ПЕРЕВОЗИ ДІЛЕКОВИМІ

**УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО**  
В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ  
335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR 3-2484

На Святощій Великодній  
Закуп зайдіть до:  
**DUNLEY HAT SHOP**  
14 Saint Marks Place  
NEW YORK, N. Y.  
нас на складі власного  
виробу  
ОЛІВКОВІ КАПЕЛЮХИ  
в найновіших фасонах.  
У нас куплені капелюхи —  
приймаємо до переробки.

Далше пригадуємо, що маємо відділ МУЖСЬКОЇ ГАЛАНТЕРІЇ,  
а саме: першої якості сорочки, спортивні сорочки, піжами,  
знайомих марок: „Jaysen“, „Fruit of the Loom“ і „Reis“  
Прохимо зайти і переконатися про високу якість матеріалу та  
низьку фабричну ціну! — — — — — Говоримо по українськи.  
Слухайте наші оголошення по радіо-програми п. Мельника кожної  
неділі між 7—8 год. рано на хвилі 1480, (станція WHOM).  
Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботу до 10:00.

**DUNLEY HAT SHOP**  
14 SAINT MARKS PLACE, (Іст 8. вул., Bet. 2 & 3 Ave.) NEW YORK

В сам час промайнула Тарзанова рука, щоб задержати вдариючий ніж.

„Пі крик могли почути“ кричав Тарзан. „Ми мусимо скоро відійти“.

Тіру скоро зв'язали і заткали їй рота шматками, віддертим від її одягу. „І тепер, мол королево“,

муркотів іронічно Хірама. „Ми залишасмо тебе з твоїми думками... якби вони не були“.

Тіру скоро зв'язали і заткали їй рота шматками, віддертим від її одягу. „І тепер, мол королево“,

## На Народний Фонд на 1951 Рік Зложили:

(ЛИСТА Ч. 45 — по день 27. лютого 1952.)

## КОНЕКТИВ:

Колчестер: По \$10: Дмитро Дикий, Константин Голі; по \$5: Євген Балацький, Микола Ябло Кудельський, Стефан Павлович, Іван і Приса Витвицькі (на кождо); М. Сташко \$2. Дженет Саті: І. Кабан \$1.

Нью Бритен: Допомоговий Комітет \$50; Відділ УККомітету \$50; Катрус Нутрак \$5.

Норвич: Лукія Цюпак \$10; М. Кошубук \$1.

Вилітчик: По \$10: Теодор Віник, Іван Чиж, Омелян, Марак, Іван Попович, Василь Васильов, Ярослав Залоза; по \$5: Андрій Бандас, Марія Дарич, Юрій Дорош, Михайло Кудельський, Іван Кузьматич, М.М., М.П., Теодор Романюк; І. Зав'яз \$2; по \$1: Т. Варановський, М. Юнор, М. Кичик, Л. Кравчук, П. Кушнір, С. Пелехач.

ДЕЛЕВЕР: Вилітчик: Г. Косовський \$10; П. Понд Пундик \$5.

ДИСТРИКТ ОФ КОЛОМВІЯ: Вашингтон: І. Драбати \$5.

ФЛАРИДА: Корал Гейблс: На кождо: д-р Ю. Тершаковець \$3; д-р М. Тершаковець \$2.

ДЖОРДЖІЯ: Гейблс: Лідія Падох \$10.

ІЛІНОІС: Шікаго: Ольга, д-р Марія і д-р Юрій Панчишин \$25; по \$10: д-р Степан Крикуновський, Петро Попович.

Сієро: Теодор Гринишин \$10. Іст Моліа: На кождо: по \$2: В. Вончик, Л. Вончик.

Гарней: Іван Салацький \$5.

АВОВА: Деленпорт: С. Акулов кожда \$3. Маскетин: Імж. Д. Нестеренко кожда \$3.

МЕНИ: Солон: Джеймс Девський \$10.

МЕРІЛЕНД: Кайнстона: Атаназій Зав'яз \$10. Стейт Санаторіум: д-р Зоя Плітас \$10.

МАССАЧУСЕТ: Бостон: По \$5: Андрій Баранник, Петро Ніколішин.

Чікоп: Фолдс: В. Федорів \$5. Лоренс: Іван Огера \$5. Луудов: Олександр Оглоблин \$10. Шітфілд: Збірка \$23.

Шелбурн: Фолдс: І. Михайлок \$3.

МІННЕСОТА: Дітройт: Марія Черба \$15 (1952); по \$10: Андрій Власчук (1952 р.), Семен Честух (1952 р.), д-р Мiron Доліницький, Михайло Духий, Володимир Кучер, ООЧСУ (10 Відділ).

Чикаго: Вклад до УКК-ту за 1952 р., Василь Палин, Андрій Соколом (1952 р.), СУМА, Відділ ім Орлика (1952 р.), до УКК-ту за 1952 р., Теодор Тимочко, Василь Шкудр (1952 р.), по \$6: Володимир Пошуйко, З. Сабатюк; по \$5: д-р Володимир Час.

лікий лях“ на Шивченківській Академії в підготовці п. д-ра О. Матлі. З наших недовільних можна б зазначити брак почуття обов'язку серед певної частини членства, що під кожним оглядом терпить на брак активності.

Далше, як в молодій організації, у нас слабо розроблена виховна система, а в парі з цим відчувається байдуже ставлення до сумісничої молоді старшого громадянства. Звичайно повторяться аверте поняття — молоді, це наша майбутність, — але за цю фразою не видно конкретної дії людей, головно інтелігентів, що думала б про цю майбутність. На жаль так у нас є, що молоді мусять сама про все думати і діяти, тому й не дивно, що часами не є воно так, як повинно бути.

Загально оцінивши, Осередок СУМА в Шікаго-північ з сьогоднішньої нашої організації на терені нашого міста і віримо, що загальні мислі далше виконуватимуться взяти на себе обов'язки згідно з нашим кличем — Бог і Батьківщина!

Секретар.

УКРАЇНСЬКА ФУТРИНА

РОБІТНЯ В НЬО ЙОРКУ

**Roman KUSSOFF**

41 W. 57th STREET (5th Floor), (між 5 & 6 th Ave.)  
NEW YORK CITY

Коли задумуєте справити нове футро, перемоделювати, направити, або дати до скоху, так порадиться в цій справі з досвідченим скріпником Романом Кузовом. Він напевно подбає, щоб ваше футро, джакет чи ковпир були зроблені по найновішим фасонам, солідно та з найкращих матеріалів. Ціни присутні.

Інформації на телефон: PLaza 9-4238.

ТАРЗАН, ч. 2817. Залишили потребу.

„ТІРА БУ ШВИДКО БУНДОВАНО І ЗАКАЛИТИ ШТРИПТИ ТІРА БУ ШВИДКО БУНДОВАНО І ЗАКАЛИТИ ШТРИПТИ ТІРА БУ ШВИДКО БУНДОВАНО І ЗАКАЛИТИ ШТРИПТИ“

„І тепер, мол королево“,

муркотів іронічно Хірама. „Ми залишасмо тебе з твоїми думками... якби вони не були“.

Тіру скоро зв'язали і заткали їй рота шматками, віддертим від її одягу. „І тепер, мол королево“,

муркотів іронічно Хірама. „Ми залишасмо тебе з твоїми думками... якби вони не були“.

Тіру скоро зв'язали і заткали їй рота шматками, віддертим від її одягу. „І тепер, мол королево“,

муркотів іронічно Хірама. „Ми залишасмо тебе з твоїми думками... якби вони не були“.

Тіру скоро зв'язали і заткали їй рота шматками, віддертим від її одягу. „І тепер, мол королево“,

## На Народний Фонд на 1951 Рік Зложили:

(ЛИСТА Ч. 45 — по день 27. лютого 1952.)

## КОНЕКТИВ:

Колчестер: По \$10: Дмитро Дикий, Константин Голі; по \$5: Євген Балацький, Микола Ябло Кудельський, Стефан Павлович, Іван і Приса Витвицькі (на кождо); М. Сташко \$2. Дженет Саті: І. Кабан \$1.

Нью Бритен: Допомоговий Комітет \$50; Відділ УККомітету \$50; Катрус Нутрак \$5.

Норвич: Лукія Цюпак \$10; М. Кошубук \$1.

Вилітчик: По \$10: Теодор Віник, Іван Чиж, Омелян, Марак, Іван Попович, Василь Васильов, Ярослав Залоза; по \$5: Андрій Бандас, Марія Дарич, Юрій Дорош, Михайло Кудельський, Іван Кузьматич, М.М., М.П., Теодор Романюк; І. Зав'яз \$2; по \$1: Т. Варановський, М. Юнор, М. Кичик, Л. Кравчук, П. Кушнір, С. Пелехач.

ДЕЛЕВЕР: Вилітчик: Г. Косовський \$10; П. Понд Пундик \$5.

ДИСТРИКТ ОФ КОЛОМВІЯ: Вашингтон: І. Драбати \$5.

ФЛАРИДА: Корал Гейблс: На кождо: д-р Ю. Тершаковець \$3; д-р М. Тершаковець \$2.

ДЖОРДЖІЯ: Гейблс: Лідія Падох \$10.

ІЛІНОІС: Шікаго: Ольга, д-р Марія і д-р Юрій Панчишин \$25; по \$10: д-р Степан Крикуновський, Петро Попович.

Сієро: Теодор Гринишин \$10. Іст Моліа: На кождо: по \$2: В. Вончик, Л. Вончик.

Гарней: Іван Салацький \$5.

АВОВА: Деленпорт: С. Акулов кожда \$3. Маскетин: Імж. Д. Нестеренко кожда \$3.

МЕНИ: Солон: Джеймс Девський \$10.

МЕРІЛЕНД: Кайнстона: Атаназій Зав'яз \$10. Стейт Санаторіум: д-р Зоя Плітас \$10.

МАССАЧУСЕТ: Бостон: По \$5: Андрій Баранник, Петро Ніколішин.

Чікоп: Фолдс: В. Федорів \$5. Лоренс: Іван Огера \$5. Луудов: Олександр Оглоблин \$10. Шітфілд: Збірка \$23.

Шелбурн: Фолдс: І. Михайлок \$3.

МІННЕСОТА: Дітройт: Марія Черба \$15 (1952); по \$10: Андрій Власчук (1952 р.), Семен Честух (1952 р.), д-р Мiron Доліницький, Михайло Духий, Володимир Кучер, ООЧСУ (10 Відділ).

Чикаго: Вклад до УКК-ту за 1952 р., Василь Палин, Андрій Соколом (1952 р.), СУМА, Відділ ім Орлика (1952 р.), до УКК-ту за 1952 р., Теодор Тимочко, Василь Шкудр (1952 р.), по \$6: Володимир Пошуйко, З. Сабатюк; по \$5: д-р Володимир Час.

лікий лях“ на Шивченківській Академії в підготовці п. д-ра О. Матлі. З наших недовільних можна б зазначити брак почуття обов'язку серед певної частини членства, що під кожним оглядом терпить на брак активності.

Далше, як в молодій організації, у нас слабо розроблена виховна система, а в парі з цим відчувається байдуже ставлення до сумісничої молоді старшого громадянства. Звичайно повторяться аверте поняття — молоді, це наша майбутність, — але за цю фразою не видно конкретної дії людей, головно інтелігентів, що думала б про цю майбутність. На жаль так у нас є, що молоді мусять сама про все думати і діяти, тому й не дивно, що часами не є воно так, як повинно бути.

Загально оцінивши, Осередок СУМА в Шікаго-північ з сьогоднішньої нашої організації на терені нашого міста і віримо, що загальні мислі далше виконуватимуться взяти на себе обов'язки згідно з нашим кличем — Бог і Батьківщина!

Секретар.

УКРАЇНСЬКА ФУТРИНА

РОБІТНЯ В НЬО ЙОРКУ

**Roman KUSSOFF**

41 W. 57th STREET (5th Floor), (між 5 & 6 th Ave.)  
NEW YORK CITY

Коли задумуєте справити нове футро, перемоделювати, направити, або дати до скоху, так порадиться в цій справі з досвідченим скріпником Романом Кузовом. Він напевно подбає, щоб ваше футро, джакет чи ковпир були зроблені по найновішим фасонам, солідно та з найкращих матеріалів. Ціни присутні.

Інформації на телефон: PLaza 9-4238.

ТАРЗАН, ч. 2817. Залишили потребу.

„ТІРА БУ ШВИДКО БУНДОВАНО І ЗАКА